

## 14 高柴 (小孔子三十岁)

字子羔，又称子皋、子高、季高，卫国人。憨直忠厚，孝敬父母，学问上虽长进不大，但长于行政。在卫国任狱吏时，行政有方，执法公平，善于树德，有仁爱之心。唐玄宗开元二十七年封为「共伯」，宋真宗大中祥符二年升为「共城侯」。



## 14. GAO CHAI

### (30 YEARS YOUNGER THAN CONFUCIUS)

Gao Chai, styled Zigao and Jigao, was a native of the State of Wei. Simple and honest, Gao Chai was noted especially for his filial conduct. Though he was not outstanding in learning, he was good at administration. When serving as a judge in Wei, he exercised able leadership, enforced the law impartially, and showed morality and benevolence. In the 27th year of the Kaiyuan reign period of Emperor Xuanzong of the Tang Dynasty he received the title of Count Gong; and in the second year of the Dazhong Xiangfu reign period of Emperor Zhenzong of the Song Dynasty, Duke Gongcheng.